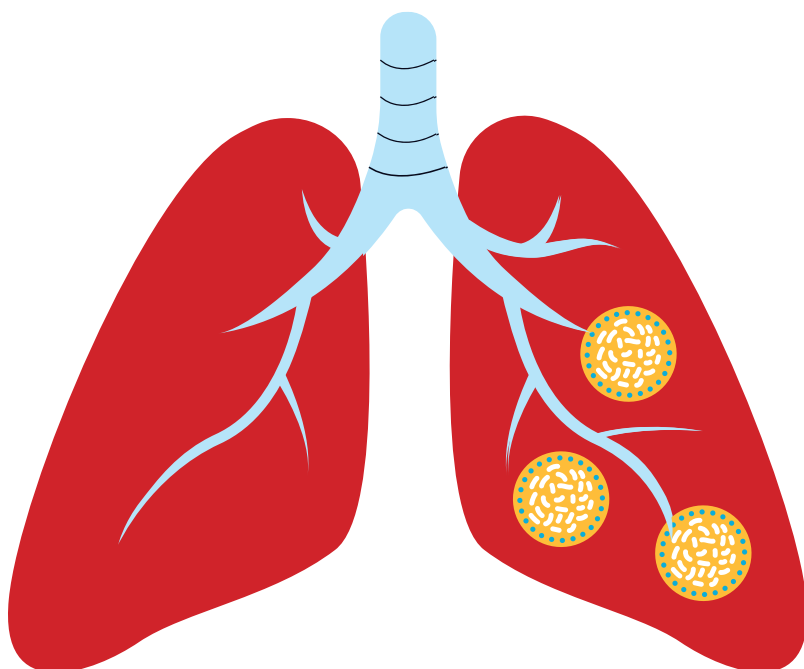




## QU'EST-CE QUE L'INFECTION TUBERCULEUSE LATENTE (ITL) ?

L'infection tuberculeuse latente (ITL) est une condition où les bactéries de la TB sont présentes dans le corps, mais sont inactives et ne causent PAS la maladie. La personne n'a pas de symptômes et n'est pas contagieuse.

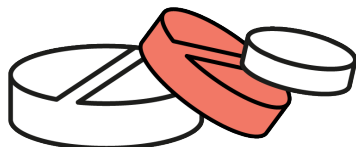


## POURQUOI EST-IL IMPORTANT DE TRAITER L'ITL?

Parce que le traitement de l'ITL, tel qu'avec le 3HP, peut prévenir l'apparition de symptômes et le développement de la maladie active.

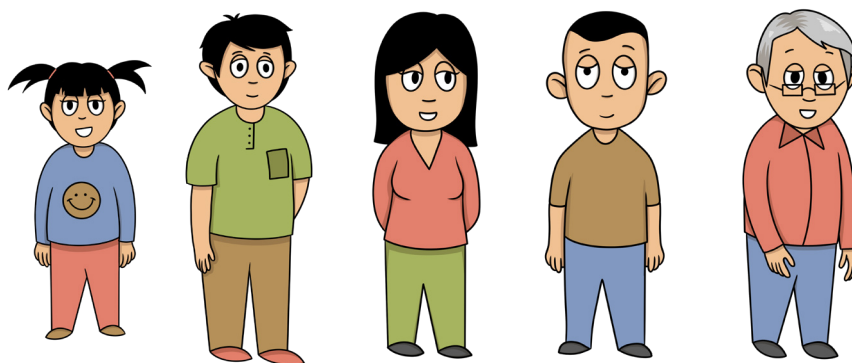
## QU'EST-CE QUE LE 3HP ?

Le 3HP est une combinaison de deux médicaments, la rifampine et l'isoniazide, avec de la vitamine B6.



Le 3HP constitue le traitement le plus court disponible au Nunavik. **Il est offert une fois par semaine pendant 12 semaines en thérapie sous observation directe (TOD).** Lors de la TOD, vous devez prendre le médicament en présence d'un professionnel de la santé afin de détecter tout effet secondaire potentiel et vous aider à compléter le traitement.

## QUI PEUT PRENDRE LE 3HP ?



Ce traitement est offert aux personnes âgées de 2 à 65 ans.

Il n'est pas recommandé pour les femmes enceintes ou qui allaitent, ou celles qui planifient une grossesse. De plus, il n'est pas recommandé pour les personnes ayant certaines conditions médicales.

Parlez-en avec votre professionnel de la santé pour savoir si le 3HP vous conviendrait.



## QUELS EFFETS INDÉSIRABLES SONT POSSIBLES ?

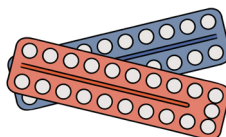
Le 3HP est un traitement sécuritaire et la majorité des personnes qui le prennent n'a pas d'effets indésirables.



Une teinte rougeâtre ou orangée de l'urine ou d'autres fluides corporels, tel que les larmes, est possible et normale. La teinte disparaîtra quand vous arrêterez le médicament.

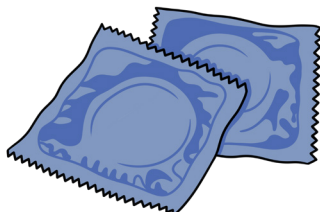
Toutefois, la teinte peut être permanente sur les prothèses dentaires ou les lentilles de contact. Portez des lunettes si possible.

Ce médicament peut **diminuer l'efficacité des méthodes contraceptives hormonales.**



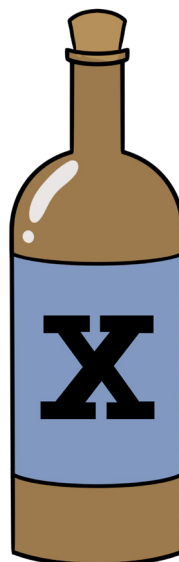
Il est important d'utiliser le condom comme précaution supplémentaire.

**Si vous soupçonnez une grossesse, parlez-en à votre professionnel de la santé.**



Dans de rares situations, le 3HP peut être associé à une toxicité pour le foie. **Éviter ou réduire la consommation d'alcool minimise le risque d'effets toxiques sur le foie durant le traitement.** Si vous consommez de l'alcool, des tests sanguins seront réalisés afin de vérifier si votre foie fonctionne bien. Pris avec le 3HP, certaines drogues et médicaments peuvent causer des effets indésirables (p. ex, acétaminophène/Tylenol).

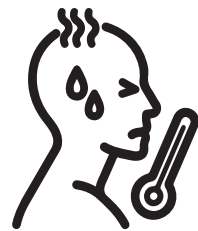
Parlez-en à votre professionnel de la santé si vous avez des questions concernant les interactions médicamenteuses.



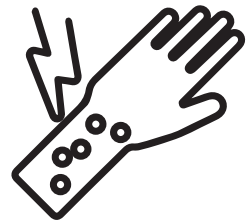
**D'autres effets indésirables rares sont possibles, avisez rapidement votre professionnel de la santé s'ils surviennent.**

**Ces effets comprennent :**

Les symptômes d'allure grippale :  
fièvre, maux de tête, fatigue ou  
faiblesse, douleurs musculaires



Rash cutané ou urticaire, gonflement  
des paupières, des lèvres, de la langue  
ou de la gorge, bouffées de chaleur,  
frissons ou transpiration inhabituelle,  
étourdissements, perte de conscience,  
essoufflement, respiration sifflante



Engourdissement ou picotement  
au niveau des mains, des bras,  
des jambes ou des pieds



Nausées, vomissements, diarrhées,  
perte d'appétit, maux de ventre ou  
douleur abdominale, jaunisse, urines  
foncées, selles pâles



Il faut également mentionner les symptômes suivants à votre professionnel de la santé :



**TOUX PERSISTANTE  
DE PLUS DE TROIS  
SEMAINES**



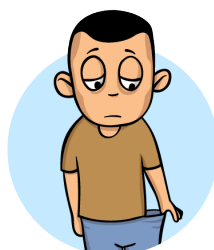
**SANG DANS  
LES CRACHATS**



**SUEURS  
NOCTURNES**



**FIÈVRE**



**PERTE DE POIDS  
OU FATIGUE  
INHABITUELLE**

Comme ces symptômes peuvent évoquer une tuberculose active, des tests supplémentaires pourraient être requis.

## IMPURETÉS DE NITROSAMINE

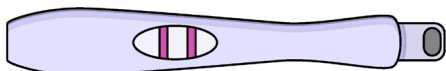
Les nitrosamines sont des agents cancérogènes potentiels (susceptibles d'augmenter le risque de cancer à long terme) qui ont été détectés en très petite quantité dans la rifapentine. Elles sont présentes dans certains aliments et médicaments, ainsi que dans l'environnement. On estime qu'un traitement de trois mois avec le 3HP correspond à environ un an d'exposition « normale » dans la vie quotidienne. **Les niveaux trouvés dans la rifapentine sont sécuritaires et il est jugé préférable de traiter la tuberculose latente avec le 3HP plutôt que de ne pas la traiter.**

## QUEL SUIVI SERA EFFECTUÉ LORS DU TRAITEMENT ?



Au début du traitement et après le premier mois, un test sanguin sera effectué. Si les résultats sont normaux, la plupart des gens n'auront pas besoin d'autres tests sanguins. S'ils sont anormaux, des tests supplémentaires seront effectués.

Chaque semaine, un professionnel de la santé vérifiera si vous avez des symptômes ou des effets indésirables.

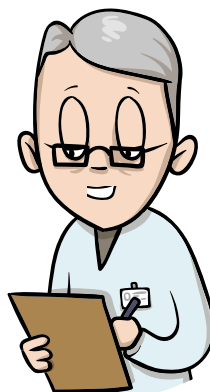


Chez les femmes en âge de procréer, une analyse d'urine sera effectuée chaque mois pour s'assurer qu'elles ne sont pas enceintes.

## QU'EST-CE QU'IL FAUT MENTIONNER À VOTRE PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ ?

- Tout nouveau symptôme
- Grossesse ou désir de grossesse
- Consommation de drogues ou d'alcool
- Prise d'un nouveau médicament
- Vaccin reçu ou à venir
- Séjour hors de la communauté

**\*\*\* Veuillez mentionner que vous suivez un traitement avec le 3HP si vous consultez un autre professionnel de la santé.**



# CALENDRIER

Votre dose de 3HP est prévue tous les \_\_\_\_\_  
pendant 12 semaines.

Dose	Date	Commentaires
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Si vous oubliez une dose,  
visitez la clinique dès que possible.

